

JOURNAL OFFICIEL

DES

ETABLISSEMENTS FRANÇAIS DE L'OCEANIE

PARAISANT LE 15 ET LE DERNIER JOUR DE CHAQUE MOIS

MATAHITI 101
N° 12.

TE VEA A TE HAU NO TE MAU HAAPAO RAA FARANI I OTEANIA

MAHANA 24
NO TIUNU 1952.

ABONNEMENTS

UN AN SIX MOIS 3 MOIS

Etablissements français de l'Océanie.	120 fr.	65 fr.	40 fr.
France et territoires d'Outre-mer.	125 fr.	70 fr.	40 fr.
Etranger.	175 fr.	85 fr.	45 fr.

ABONNEMENTS ET ANNONCES

Les demandes d'abonnement et d'annonces devront être adressées au Chef de l'imprimerie à Papeete.

PRIX DU NUMÉRO : 5 francs.

Les abonnements et les annonces sont payables d'avance.

ANNONCES ET AVIS

Annonces judiciaires : la ligne.	8 fr.
Les mêmes, renouvelées : la ligne.	4 fr.
Annonces commerciales et avis divers.	10 fr.
Les mêmes renouvelées.	5 fr.
Publication de sociétés philanthropiques, artistiques, littéraires, scientifiques, sportives etc.	5 fr.

SOMMAIRE

PARTIE OFFICIELLE

ACTES DU POUVOIR CENTRAL

Pages

1952 11 juin	Décret portant inscription, au budget local des Etablissements français de l'Océanie (exercice 1952), d'un crédit de quatre millions neuf cent quarante mille francs C.F.P. correspondant à des dépenses obligatoires. (Arrêté de promulgation n° 867 a. p. a. du 24 juin 1952)	251
--------------	---	-----

PARTIE OFFICIELLE

ACTES DU POUVOIR CENTRAL

ARRÊTÉ n° 867 a. p. a., promulguant un acte du pouvoir central.

(Du 24 juin 1952.)

LE GOUVERNEUR DES ETABLISSEMENTS FRANÇAIS DE L'OCEANIE, CHEVALIER DE LA LÉGION D'HONNEUR,

Vu le décret organique du 28 décembre 1885 concernant le gouvernement du territoire et les actes modificatifs subséquents ;

Vu la dépêche ministérielle n° 511 du 10 septembre 1931 relative à la promulgation et à la publication des lois, décrets, arrêtés et instructions ministériels,

Vu le télégramme n° 50.115 en date du 23 juin 1952 du département de la France d'outre-mer ;

Vu l'urgence ;

ARRÊTE :

Article 1^{er}. — Est promulgué dans le territoire des Etablisse-

ments français de l'Océanie pour y être exécuté selon ses forme et teneur :

- le décret du 11 juin 1952 portant inscription au budget local des Etablissements Français de l'Océanie (exercice 1952) d'un crédit de quatre millions neuf cent quarante mille francs C.F.P. correspondant à des dépenses obligatoires.

Art. 2. — Le présent arrêté sera enregistré, communiqué et publié partout où besoin sera.

Papeete, le 24 juin 1952.

R. PETITBON.

DÉCRET portant inscription au budget local des Etablissements français de l'Océanie, (exercice 1952) d'un crédit de quatre millions neuf cent quarante mille francs C.F.P. correspondant à des dépenses obligatoires.

(Du 11 juin 1952)

Le président du conseil des ministres,

Sur le rapport du ministre de la France d'outre-mer,

Vu le décret du 30 décembre 1912 sur le régime financier des colonies ;

Vu le décret n° 46-2379 du 25 octobre 1946, portant création d'une assemblée représentative dans les Etablissements français de l'Océanie, notamment en ses articles 40 et 41 ;

Vu la loi n° 50-772 du 30 juin 1950 fixant les modalités d'attribution des soldes et indemnités aux fonctionnaires civils et militaires relevant du ministère de la France d'outre-mer, ensemble les décrets nos 51-509, 51-510 et 51-511 du 5 mai 1951 pris en application de ladite loi ;

Vu la délibération de l'assemblée représentative en date du 8 novembre 1951 ;

Vu les délibérations de l'assemblée représentative en date des 23 novembre, 1^{er} et 3 décembre 1951 ;

Vu la délibération de l'assemblée représentative en date du 3 décembre 1951 votant le budget 1952 des Etablissements français de l'Océanie;

Le conseil d'Etat (section des finances) entendu,

DÉCRÈTE :

Article 1^{er}. — Sont inscrits d'office au budget local des Etablissements français de l'Océanie, exercice 1952, les crédits suivants correspondant à des dépenses obligatoires :

Chapitre 2: Dépenses de gouvernement (Personnel)	474.500 CFP
— 4: Services d'administration générale et des finances (Personnel)	1.123.000 »
— 6: Services de puissance publique et de sécurité (Personnel)	417.400 »
— 8: Santé publique (Personnel)	1.491.700 »
— 10: Instruction publique (Personnel)	702.100 »
— 12: Agriculture, élevage, eaux et forêts (Personnel)	185.400 »
— 14: Travaux publics, ports et rades (Personnel)	132.400 »
— 16: Services divers (Personnel)	65.500 »
— 18: Services à caractère commercial ou industriel (Personnel)	348.000 »

Soit au total: 4.940.000 CFP

(Quatre millions neuf cent quarante mille francs CFP)

Art. 2. — Il sera pourvu à la réalisation de ces dépenses :

1^o Par une réduction des dépenses facultatives :

a) Chapitre 15 art. 4	470.000
b) Chapitre 15 bis art. 4	300.000
	770.000 CFP

2^o Par les recettes supplémentaires à provenir de l'augmentation des taxes prévues à l'article 3 suivant :

a) Chapitre 2, art. 4: Droits de consommation; Paragraphe 2: Spiritueux	3.200.000.
b) Chapitre 2, art. 6: Droits d'enregistrement; Paragraphe 2:	
Timbres et visas	970.000
	4.170.000

Total: 4.940.000 CFP

Art. 3. — 1^o. — Les droits de consommation sur les liquides alcooliques, fixés par la délibération n° 10 du 3 décembre 1951 de l'assemblée représentative des Etablissements français de l'Océanie, sont portés :

Pour la bière (n° 212 du tarif).....	de 12% à 15%.
Pour le vin (nos 213 et 214 du tarif) . .	de 18% à 30%.

2^o. — Les droits perçus à l'occasion de la délivrance des récépissés des déclarations de mise en circulation des véhicules automobiles, fixés par l'article 3 de la délibération du 3 décembre 1951 de l'assemblée représentative des Etablissements français de l'Océanie, sont portés :

- de 250 à 400 frs. pour les véhicules d'une puissance inférieure ou égale à 10 C.V. ;
- de 500 à 800 frs. pour les véhicules d'une puissance supérieure à 10 C.V., mais ne dépassant pas 16 C.V. ;
- de 1.000 à 1.600 frs. pour les véhicules d'une puissance supérieure à 16 C.V.

Art. 4. — Le ministre de la France d'outre-mer est chargé

de l'exécution du présent décret qui sera publié au *Journal officiel* de la République française et inséré au *Bulletin officiel* du ministère de la France d'outre-mer.

Fait à Paris, le 11 juin 1952.

ANTOINE PINAY.

Par le président du conseil des ministres,

Le ministre de la France d'outre-mer,

PIERRE PFLIMLIN.

EN VENTE A L'IMPRIMERIE DU GOUVERNEMENT

AFFICHE

Tarif des transports par trucks - Ile Tahiti

Prix : 10 francs.

AFFICHE

Loi sur la répression de l'ivresse publique et sur la police des débits de boissons.

Prix : 10 francs.

Tarif des taxes locales pour 1952

Prix broché : 35 francs.

Calendrier pour 1952.

Prix en feuille : 5 francs.

ARRÊTÉ n° 446 bis t. p., du 22 avril 1949 portant réglementation sur la police de la circulation et du roulage (prix broché) 10 fr.

ARRÊTÉ MUNICIPAL n° 1 du 12 janvier 1951, réglementant la circulation et le stationnement sur l'ensemble du territoire de la commune de Papeete.

Prix du fascicule : 5 frs.

ARRÊTÉS

portant organisation des cadres locaux des Etablissements français de l'Océanie. - (Du 25 février 1950).

Prix broché : 10 francs.

ARRÊTÉ n° 1014 d., du 5 août 1948, créant dans les Etablissements français de l'Océanie un brevet d'expert en vanille à titre privé et ARRÊTÉ n° 1015 d., du 5 avril 1948, réglementant la cueillette, le transport, la préparation, le conditionnement et l'exportation de la vanille dans les Etablissements français de l'Océanie (prix broché). 10 fr.